

Zeitschrift:	Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber:	Schweizerischer Zivilschutzverband
Band:	2 (1955)
Heft:	: Menschenrettung und Schadenbekämpfung sind in Friedens- und Kriegszeiten vornehmste Aufgaben der Gemeinschaftshilfe : ihre Organisation im Zivilschutz ist unverlässlich!
Register:	Schweizerischer Bund für Zivilschutz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerischer Bund für Zivilschutz

A. Sektionen

(in alphabeticischer Reihenfolge)

- Aargauischer Verband für Zivilverteidigung
Aarau, Burgmattweg 5
Präsident: H. Elmer, Aarau, Burgmattweg 5
Sekretär: Hr. Schmid, Aarau, Aktuar
- Association Suisse romande de Protection antiaérienne ASPA
Lausanne, 58, Boulevard Grancy
Präsident: F. C. Hoguer, Oberstlt., Lausanne
Sekretär: Dr. M. Cordone, Lausanne, 58, Boulevard Grancy
- Associazione ticinese per la Protezione civile
Bellinzona
Präsident: On. Silvietto Molo, Bellinzona
Sekretär: On. magg. Dante Bollani, Bellinzona
- Basler Bund für Zivilschutz
Postfach 8, Basel 11
Präsident: Dr. R. Müller, Basel, Rotbergerstrasse 31
Sekretär: Dr. E. Hochuli, Basel 11, Postfach 8
- Bernischer Bund für Zivilschutz
Bern, Lentulusrain 22
Präsident: Stadtrat W. Hunziker, Burgdorf, Höhenweg 10
Sekretär: Grossrat A. Haller, Bern, Lentulusrain 22
- Bund für Zivilschutz des Kantons Schaffhausen
Neuhäusen a. Rheinfall, Birkenstr. 16
Präsident: Reg.-Rat T. Wanner, Schaffhausen
Sekretär: A. Masson, Neuhäusen am Rheinfall, Birkenstrasse 16
- Luzerner Bund für Zivilschutz
Luzern, Zentralstrasse 28
Präsident: Insp. H. Helfenstein, Sempach
Sekretär: F. X. Suter, Luzern, Zentralstrasse 28
- Solothurnischer Verband für Zivilverteidigung
Olten, Baslerstrasse 57
Präsident: Arch. A. Amsler, Schönenwerd
Sekretär: Oberrichter Dr. Schürmann, Olten, Baslerstrasse 57
- Thurgauischer Bund für Zivilschutz
Frauenfeld, Fliederstrasse 51
Präsident: Dr. E. Isler, Frauenfeld, Fliederstrasse 51
Sekretär: E. Hangartner, Frauenfeld
- Zürcherischer Bund für Zivilschutz
Zürich 3/45, Untergraben 19
Präsident: Dir. Dr. F. Wanner, Kilchberg ZH
Sekretär: A. Schneider, Zürich 3/45, Untergraben 19

B. Aktive Mitglieder

(Reihenfolge nach Eintritt)

- Schweizerisches Rotes Kreuz
Bern, Taubenstrasse 8
- Schweizerischer Samariterbund
Olten, Martin-Distelistrasse 27
- Schweizerischer Katholischer Frauenbund
Sursee
- Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein
Guntens BE
- Schweizerischer Aufklärungsdienst
Jona-Rapperswil SG

- Bund Schweizerischer Frauenvereine
Zürich 7/32, Merkurstrasse 45
- Interkantonaler Rückversicherungsverband
Bern, Bundesgasse 20
- Schweizerischer Militärsanitätsverein
Genf, 18, Boulevard des Philosophes
- Schweizerischer Gewerbeverband
Bern, Schwarzerstrasse 26
- Schweizerische Luftschutz-Offiziers-Gesellschaft
Burgdorf, Westliche Alpenstrasse 10

C. Zugewandte Mitglieder

(Reihenfolge nach Eintritt)

- Schweizerischer Caritasverband
Luzern, Löwenstrasse 3

- Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft
Zürich, Brandschenkestrasse 36
- Schweizerischer Zentralverband der Haus- und Grundbesitzervereine
Zürich, Seidengasse 13
- Schweizerische Offiziersgesellschaft
Zürich, Rämistrasse 23

D. Neu angemeldete Mitglieder

(Zur Aufnahme durch die außerordentliche Delegiertenversammlung 1955 vorgesehen)

- Schweiz. Typographenbund, Bern
- Schweiz. Eisenbahnerverband, Bern
- Schweiz. Handels- und Industrieverein, Zürich

ZITATE ZUR ZEIT

Der Preis für die Selbständigkeit besteht in der Fähigkeit zur Selbstverteidigung.

Will Durant

in: «Geschichte der Zivilisation», Bd. 4, Bern 1952, S. 632.

*

Die Luftschutzarbeit war nicht vergebens gewesen. ... Die russischen Verluste an Fliegern waren dreimal so gross wie die unserer Zivilbevölkerung.

Marschall Mannerheim

in: «Erinnerungen», Zürich 1952, S. 393.

Der Wehrwille — die schweizerische Atombombe!

Mitr. G. W.

in: «Volk und Armee», Solothurn, Dezember 1949.

*

Die Einrichtung einer Feuerwehr bedeutet ja noch nicht, dass es brennen muss. Ministerialdirigent Bauch nach: «Frankfurter Allgemeine Zeitung», 6. Februar 1954.

*

Aus finanziellen und menschlichen Gründen hat der Krieg die Grenze seiner Bösartigkeit erreicht.

Edouard Herriot

in der französischen Nationalversammlung, Paris, 29. August 1954.

*

Im H-Bomben-Zeitalter begründet sich unsere ganze Hoffnung auf ein Ueberleben darauf, unsere Kräfte und unsere Macht so auszubauen, dass niemand uns anzugreifen wagt.

Sir Thomas Sopwith

nach: «Neue Zürcher Zeitung», Nr. 340 vom 8. Februar 1955.

*

Unser besonderes Augenmerk müssen wir auf das Gebiet der Aufklärung richten.

Bundesrat Chaudet

vor der Schweiz. Offiziersgesellschaft, Zürich, 12. Juni 1955.

HERAUSGEBER

Schweizerischer Bund für Zivilschutz

Bern, Postcheckkonto III/25251

(Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 3.50.)

*

Bilder in der vorliegenden Nummer zur Verfügung gestellt von: Sveriges Civilförvarsstyrelsen, Monopol-Films; Klischees: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, «Protar», Abteilung für Luftschutz.

Druck: Vogt-Schild AG, Solothurn.